Рисовать лагерь

Язык травмы в памяти японских военнопленных о СССР

Эльза-Баир Гучинова

Slavic-Eurasian Research Center
Hokkaido University
Sapporo, 2016

Рисовать лагерь
Язык травмы в памяти японских военнопленных о СССР

Summary v
Благодарности viii
Кюзо Като. Книга о лагерной жизни x
Андрей Головнев. Иероглифы плена xi
Введение. Память о лагере, визуальность и язык травмы 1
1. Плен в социальной памяти японского и российского общества 1
2. Цели, источники и научные подходы исследования 12
3. Сибирь в биографиях художников плена 21
Глава 1. Образы лагеря 29
1. Чужбина — зима, холод, солнце 30
2. Лагерь, ограда, вышка 33
3. Барак, котелок, ложка 37
4. Карцер, одиночество 39
Глава 2. Работа и досуг 41
1. Лесоповал 45
2. Строительные работы 47
3. Каменоломни и шахты 49
4. Сельскохозяйственные работы 50
5. Досуг 50
Глава 3. Голод и еда 57
1. Пайка 57
2. Пищевое поведение 62
3. Кризисная еда 70
Глава 4. Стратегии выживания 77
1. Смекалка и планы побега 78
2. Черный рынок 80
3. Вера, молитва 81
4. Япония за пазухой 82
5. Любование красотой 84
6. Гадание и амулеты 86
Глава 5. Индоктринация 89
1. Политико-воспитательная работа 89
2. «Нихон синбун» и агитационная фотография 99

Глава 6. Лагерное письмо **105**
1. Письма благодарности 105
2. Поднадзорный рисунок 115
3. Письма домой 120
4. Лагерная катакана 122
Глава 7. Человеческие отношения **127**
1. Внутри японского сообщества 127
2. Советские солдаты: хороший и плохой 136
3. Местное население: женщины и дети 140
Глава 8. Маскулинность и утрата субъектности **151**
1. Тело и телесность 151
2. Болезни 155
3. Одежда и солдатские ботинки 160
Глава 9. Значимые сюжеты **165**
1. Мародерство 165
2. Медосмотр 167
3. Поверка 172
4. Дележ хлеба 174
5. Блохи, вши и клопы 175
6. Нечистоты 178
7. Самокалечение, инвалидность 182
8. Самоубийства, смерть, трупы 184
Глава10. Приемы языка травмы **193**
1. Снижение статуса 193
2. Обнажение 198
3. Инфантилизация 198
4. Деперсонализация 200
Заключение. Рисунки по памяти **205**
Список сокращений **208**
Иллюстрации **208**
Словарь японских выражений **212**
Библиография **213**